

**Art. 2.** Het opschrift van het koninklijk besluit van 9 januari 1995 tot vaststelling voor de handarbeiders en ermee gelijkgestelden die verzekeringsplichtig zijn ten opzichte van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, van het fictief loon voor de inactiviteitsdagen die met werkelijke arbeidsdagen worden gelijkgesteld door de wetgeving betreffende de jaarlijkse vakantie van de werknemers wordt door het volgende opschrift vervangen :

« Koninklijk besluit van 9 januari 1995 tot vaststelling voor de handarbeiders en ermee gelijkgestelden die verzekeringsplichtig zijn ten opzichte van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders en van de besluitwet van 10 januari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid der mijnwerkers en ermee gelijkgestelden, van het fictief loon voor de inactiviteitsdagen die met werkelijke arbeidsdagen worden gelijkgesteld door de wetgeving betreffende de jaarlijkse vakantie van de werknemers. »

**Art. 3.** In artikel 1, eerste lid, van hetzelfde besluit, worden tussen de woorden « betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders » en « gelijk aan 100 % » de woorden « en voor de werknemer onderworpen aan de besluitwet van 10 januari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid der mijnwerkers en ermee gelijkgestelden » ingevoegd.

**Art. 4.** Opgeheven worden :

1° het koninklijk besluit van 29 september 1952 tot vaststelling, voor de Italiaanse mijnwerkers, van de bijzondere modaliteiten bij het gebruik van kosteloze reisbiljetten afgegeven ter gelegenheid van het jaarlijks verlof;

2° artikel 1, § 2, van het koninklijk besluit van 30 maart 1967 tot bepaling van de algemene uitvoeringsmodaliteiten van de wetten betreffende de jaarlijkse vakantie der loonarbeiders;

3° het koninklijk besluit van 26 juni 1985 betreffende de jaarlijkse vakantie, de bijkomende vakantie, het vakantiegeld en de kosteloze reiskaarten van de mijnwerkers en gelijkgestelden.

**Art. 5.** Dit besluit is voor de eerste maal van toepassing voor de berekening van het vakantiegeld van het vakantiejaar 1999, vakantie-dienstjaar 1998.

**Art. 6.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 september 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

**Art. 2.** L'intitulé de l'arrêté royal du 9 janvier 1995 fixant pour les travailleurs manuels et assimilés assujettis à la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, la rémunération fictive afférente aux journées d'inactivité assimilées à des journées de travail effectif par la législation relative aux vacances annuelles des travailleurs salariés est remplacé par l'intitulé suivant :

« Arrêté royal du 9 janvier 1995 fixant pour les travailleurs manuels et assimilés assujettis à la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs et pour les travailleurs assujettis à l'arrêté-loi du 10 janvier 1945 concernant la sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés, la rémunération fictive afférente aux journées d'inactivité assimilées à des journées de travail effectif par la législation relative aux vacances annuelles des travailleurs salariés. »

**Art. 3.** Dans l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté, les mots « et pour le travailleur assujetti à l'arrêté-loi du 10 janvier 1945 concernant la sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés » sont insérés entre les mots « concernant la sécurité sociale des travailleurs » et les mots « , à 100 p.c. ».

**Art. 4.** Sont abrogés :

1° l'arrêté royal du 29 septembre 1952 fixant pour les ouvriers mineurs italiens des modalités spéciales d'emploi des titres de voyage gratuit délivrés à l'occasion des vacances annuelles;

2° l'article 1<sup>er</sup>, § 2, de l'arrêté royal du 30 mars 1967 déterminant les modalités générales d'exécution des lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés;

3° l'arrêté royal du 26 juin 1985 relatif aux vacances annuelles, aux vacances complémentaires, au pécule de vacances et aux titres de voyage gratuit des ouvriers mineurs et assimilés.

**Art. 5.** Le présent arrêté est applicable pour la première fois au calcul du pécule de vacances de l'année de vacances 1999, exercice de vacances 1998.

**Art. 6.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 septembre 1998.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

#### MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 98 — 2829

[C - 98/03442]

**1 OKTOBER 1998. — Koninklijk besluit betreffende het aanhouden op rekening van gedematerialiseerde effecten bij internationale effectenclearingstelsels**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium, laatst gewijzigd bij de wet van 15 juli 1998 tot wijziging van sommige wettelijke bepalingen inzake financiële instrumenten en effectenclearingstelsels, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op de wet van 22 juli 1991 betreffende de thesauriebewijzen en de depositobewijzen, laatst gewijzigd bij de wet van 15 juli 1998 tot wijziging van sommige wettelijke bepalingen inzake financiële instrumenten en effectenclearingstelsels, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

#### MINISTERE DES FINANCES

F. 98 — 2829

[C - 98/03442]

**1<sup>er</sup> OCTOBRE 1998. — Arrêté royal relatif au maintien des titres dématérialisés en compte auprès des systèmes internationaux de compensation de titres**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire modifiée la dernière fois par la loi du 15 juillet 1998 modifiant diverses dispositions légales en matière d'instruments financiers et de systèmes de compensation de titres, notamment l'article 4;

Vu la loi du 22 juillet 1991 relative aux billets de trésorerie et aux certificats de dépôt, modifiée la dernière fois par la loi du 15 juillet 1998 modifiant diverses dispositions légales en matière d'instruments financiers et de systèmes de compensation de titres, notamment l'article 7;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 juni 1994 tot vaststelling van de regels van toepassing op het aanhouden op rekening van gedematerialiseerde effecten uitgedrukt in vreemde munten of in rekeneenheden andere dan ecu;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de effecten waarin de schuld van de Gemeenschappen en Gewesten wordt belichaamd;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de wet van 15 juli 1998 tot wijziging van sommige wettelijke bepalingen inzake financiële instrumenten en effectenclearingstelsels Ons toelaat om de door Ons aangeduide instellingen die rekeningen bijhouden of categorieën van instellingen die rekeningen bijhouden, de toestemming te verlenen om niet enkel bij het effectenclearingstelsel van de Nationale Bank van België, maar ook bij één of meerdere instellingen die rekeningen bijhouden in verband met het beheer van een internationaal effectenclearingstelsel, gedematerialiseerde effecten aan te houden binnen de voorwaarden die Wij bepalen;

Overwegende dat het, in het belang van de Belgische financiële plaats, erop aankomt om financiële bemiddelaars toe te laten met effecten in Belgische frank of in euro leveringen tegen betaling in vreemde munt uit te voeren, een praktijk die gangbaar geworden is op de internationale markten, doch onmogelijk is zonder de diensten aangeboden door de internationale effectenclearingstelsels;

Overwegende dat de secundaire markt van de effecten van de openbare sector, van de thesauriebewijzen en van de depositobewijzen belemmerd wordt door de huidige onmogelijkheid om voormelde verrichtingen uit te voeren, en het dus nodig is om onverwijld een einde te stellen aan de slechte concurrentiepositie van de Belgische financiële instellingen op dat vlak teneinde de Belgische financiële plaats onmiddellijk voor te bereiden op de komst van de euro;

Overwegende eveneens dat het aangewezen is om binnen een specifieke categorie van instellingen die rekeningen bijhouden, de instellingen te definiëren die de internationale bewaring van effecten voor rekening van cliënten als voornaamste doel hebben, en dit in het belang van de buitenlandse investeerders;

Overwegende echter dat het nodig is te waken over de vrijwaring van de juridische veiligheid die door het Belgische recht gegeven wordt aan gedematerialiseerde effectenrekeningen,

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit dient te worden verstaan onder :

1° « de wet » : de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium;

2° « gedematerialiseerde effecten » : de gedematerialiseerde effecten bedoeld in de artikelen 3 tot 12bis van de wet, alsook de gedematerialiseerde thesauriebewijzen en de gedematerialiseerde depositobewijzen bedoeld in artikel 7, § 1 van de wet van 22 juli 1991 betreffende de thesauriebewijzen en de depositobewijzen;

3° « internationaal effectenclearingstelsel » : iedere instelling die door de Minister van Financiën overeenkomstig artikel 3, lid 2, van de wet aangesteld wordt als instelling die rekeningen bijhoudt in verband met het beheer van een internationaal effectenclearingstelsel in de zin van artikel 4, lid 3, van de wet.

**Art. 2.** Voor de toepassing van dit besluit verstaat men onder « internationaal effectenbewaringstelsel » : iedere instelling die, op haar aanvraag, als zodanig aangesteld wordt door de Minister van Financiën onder de instellingen die in hoofdzaak internationaal actief zijn in de bewaring van effecten, volgens de criteria vastgelegd door de Minister van Financiën en waarvan hij met de hulp van het Rentenfonds de toepassing nagaat, mocht hij dit nodig achten.

**Art. 3.** Zonder afbreuk te doen aan de bepalingen van het koninklijk besluit van 14 juni 1994 tot vaststelling van de regels van toepassing op het aanhouden op rekening van gedematerialiseerde effecten uitgedrukt in vreemde munten of in rekeneenheden andere dan ecu, worden de instellingen die gedematerialiseerde effecten bijhouden, bedoeld in artikel 3 van de wet en die geen internationaal effectenclearingstelsel, noch een internationaal effectenbewaringstelsel zijn, er bovendien toe gemachtigd om in afwijking van artikel 4, lid 1, van de wet, gedematerialiseerde effecten aan te houden bij één of meerdere internationale effectenclearingstelsels mits de volgende voorwaarden zijn voldaan :

1° de instelling die rekeningen bijhoudt moet een rechtstreekse deelnemer zijn aan het effectenclearingstelsel van de Nationale Bank van België;

Vu l'arrêté royal du 14 juin 1994 fixant les règles applicables au maintien en compte de titres dématérialisés libellés en monnaies étrangères ou en unités de compte autres que l'écu;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif aux titres représentant la dette des Communautés et des Régions;

Vu l'urgence;

Considérant que la loi du 15 juillet 1998 modifiant diverses dispositions légales en matière d'instruments financiers et de systèmes de compensation de titres Nous permet d'autoriser les teneurs de comptes ou catégories de teneurs de comptes que Nous désignons à maintenir des titres dématérialisés non seulement dans le système de compensation de titres de la Banque Nationale de Belgique mais aussi auprès d'un ou de plusieurs établissements qui tiennent des comptes en relation avec la gestion d'un système international de compensation de titres, dans les conditions que Nous déterminons;

Considérant que dans l'intérêt de la place financière belge, il importe de permettre aux intermédiaires financiers d'effectuer avec des titres en francs belges ou en euro des livraisons contre paiement en monnaies étrangères, pratique devenue courante sur les marchés internationaux, ce qui ne peut se réaliser sans les services offerts par les systèmes internationaux de compensation de titres;

Considérant que le marché secondaire des titres de la dette du secteur public, des billets de trésorerie et des certificats de dépôts est handicapé par l'impossibilité actuelle de réaliser les opérations décrites ci-dessus, qu'il y a donc lieu de mettre fin sans délai à la position concurrentielle défavorable des institutions financières belges dans ce domaine afin de préparer immédiatement la place financière belge à l'arrivée de l'euro;

Considérant également qu'il s'indique de définir, dans une catégorie spécifique de teneurs de comptes, les établissements qui ont pour objet principal d'activité la conservation internationale de titres pour compte de clients, dans l'intérêt des investisseurs étrangers;

Considérant toutefois qu'il y a lieu de veiller à préserver la sécurité juridique attachée aux comptes de titres dématérialisés par le droit belge,

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° « la loi » : la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire;

2° « titres dématérialisés » : les titres dématérialisés visés aux articles 3 à 12bis de la loi, ainsi que les billets de trésorerie dématérialisés et les certificats de dépôt dématérialisés visés à l'article 7, § 1<sup>er</sup> de la loi du 22 juillet 1991 relative aux billets de trésorerie et certificats de dépôt;

3° « système international de compensation de titres » : tout établissement désigné par le Ministre des Finances conformément à l'article 3, alinéa 2 de la loi, comme tenant des comptes en relation avec la gestion d'un système international de compensation de titres au sens de l'article 4, alinéa 3 de la loi.

**Art. 2.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par « système international de conservation de titres » tout établissement désigné, à sa demande, comme tel par le Ministre des Finances parmi les établissements qui exercent principalement une activité internationale de conservation de titres, selon les critères fixés par le Ministre des Finances et dont il vérifie l'application avec, s'il l'estime utile, le concours du Fonds des Rentes.

**Art. 3.** Sans préjudice des dispositions de l'arrêté royal du 14 juin 1994 fixant les règles applicables au maintien en compte de titres dématérialisés libellés en monnaies étrangères ou en unités de compte autres que l'écu, les teneurs de comptes de titres dématérialisés visés à l'article 3 de la loi et qui ne sont ni système international de compensation de titres ni système international de conservation de titres, sont autorisés par dérogation à l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup> de la loi à maintenir en outre des titres dématérialisés auprès d'un ou de plusieurs systèmes internationaux de compensation de titres aux conditions suivantes :

1° le teneur de comptes doit être participant direct au système de compensation de titres de la Banque Nationale de Belgique;

2° het internationaal effectenclearingstelsel moet een rechtstreekse deelnemer zijn aan het effectenclearingstelsel van de Nationale Bank van België;

3° de instelling die rekeningen bijhoudt mag bij één of meerdere internationale effectenclearingstelsels enkel die effecten aanhouden die zij bezit voor eigen rekening;

**Art. 4.** In afwijking van artikel 4, lid 1, van de wet, worden de internationale effectenclearingstelsels ertoe gemachtigd om elkaar gedematerialiseerde effecten te leveren door middel van inschrijvingen op een effectenrekening die dienst doet voor ieder van deze stelsels.

Het saldo van de effectenrekening bedoeld in het voorgaande lid wordt dagelijks aangezuiverd door een overschrijving binnen het effectenclearingstelsel van de Nationale Bank van België en dit ten laste van de schuldplichtige instelling in functie van de inschrijvingen op deze effectenrekening en ten gunste van de crediteurstelling.

**Art. 5.** Zonder afbreuk te doen aan de bepalingen van het koninklijk besluit van 14 juni 1994 tot vaststelling van de regels van toepassing op het aanhouden op rekening van gedematerialiseerde effecten uitgedrukt in vreemde munten of in rekeneenheden andere dan ecu, worden de internationale effectenbewaaringstelsels, in afwijking van artikel 4, lid 1, van de wet, er bovendien toe gemachtigd om gedematerialiseerde effecten aan te houden bij één of meerdere internationale effectenclearingstelsels mits de volgende voorwaarden zijn voldaan :

1° het internationaal effectenclearingstelsel moet een rechtstreekse deelnemer zijn aan het effectenclearingstelsel van de Nationale Bank van België;

2° enkel de gedematerialiseerde effecten die het internationaal effectenbewaaringstelsel bewaart voor rekening van deelnemers gevestigd of gedomicilieerd buiten België mogen worden aangehouden in één of meerdere internationale effectenclearingstelsels.

**Art. 6.** De internationale effectenclearingstelsels zijn gerechtigd om gedematerialiseerde effecten in te schrijven op de rekeningen van hun deelnemers op basis van de onherroepelijke en onvoorwaardelijke verbintenis van de Nationale Bank van België om deze effecten dezelfde dag in te schrijven in haar effectenclearingstelsel op een rekening geopend op hun naam of, mocht het geval zich voordoen, op naam van hun bemiddelaar bij het effectenclearingstelsel van de Nationale Bank van België.

**Art. 7.** Het koninklijk besluit van 7 december 1993 betreffende de overdracht van gedematerialiseerde effecten tussen instellingen die een effectenclearingstelsel beheren, wordt opgeheven.

**Art. 8.** Artikel 1,3° van het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de effecten waarin de schuld van de Gemeenschappen en Gewesten wordt belichaamd wordt vervangen door de volgende tekst :

« 3° het koninklijk besluit van 1 oktober 1998 betreffende het aanhouden op rekening van gedematerialiseerde effecten bij internationale effectenclearingstelsels; »

**Art. 9.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 10.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 oktober 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
J.-J. VISEUR

2° le système international de compensation de titres doit être participant direct au système de compensation de titres de la Banque Nationale de Belgique;

3° le teneur de comptes ne peut maintenir dans un ou plusieurs systèmes internationaux de compensation de titres que les seuls titres qu'il détient pour compte propre.

**Art. 4.** Les systèmes internationaux de compensation de titres sont autorisés, par dérogation à l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup> de la loi, à se livrer mutuellement des titres dématérialisés par inscriptions à un compte-titres fonctionnant entre chacun de ces systèmes.

Le solde du compte-titres visé à l'alinéa précédent est apuré quotidiennement par virement au sein du système de compensation de titres de la Banque Nationale de Belgique, à charge de l'établissement débiteur en fonction des inscriptions à ce compte-titres, en faveur de l'établissement créancier.

**Art. 5.** Sans préjudice des dispositions de l'arrêté royal du 14 juin 1994 fixant les règles applicables au maintien en compte de titres dématérialisés libellés en monnaies étrangères ou en unités de compte autres que l'écu, les systèmes internationaux de conservation de titres sont autorisés, par dérogation à l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup> de la loi à maintenir en outre des titres dématérialisés dans un ou plusieurs systèmes internationaux de compensation de titres aux conditions suivantes :

1° le système international de compensation de titres doit être participant direct au système de compensation de titres de la Banque Nationale de Belgique;

2° seuls les titres dématérialisés que le système international de conservation de titres conserve pour compte de participants établis ou domiciliés hors de Belgique peuvent être détenus dans un ou plusieurs systèmes internationaux de compensation de titres.

**Art. 6.** Les systèmes internationaux de compensation de titres sont habilités à inscrire des titres dématérialisés aux comptes de leurs participants sur la base de l'engagement irrévocable et inconditionnel de la Banque Nationale de Belgique d'inscrire ces titres le même jour dans son système de compensation de titres à un compte ouvert à leur nom ou, le cas échéant, au nom de leur intermédiaire auprès du système de compensation de titres de la Banque Nationale de Belgique.

**Art. 7.** L'arrêté royal du 7 décembre 1993 relatif au transfert de titres dématérialisés entre établissements qui gèrent un système de compensation de titres est abrogé.

**Art. 8.** L'article 1<sup>er</sup>, 3° de l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif aux titres représentant la dette des Communautés et des Régions est remplacé par le texte suivant :

« 3° l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> octobre 1998 relatif au maintien des titres dématérialisés en compte auprès des systèmes internationaux de compensation de titres; »

**Art. 9.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 10.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1<sup>er</sup> octobre 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
J.-J. VISEUR